

Le 7 novembre 2016

À tous les administrateurs de la
Corporation des Maîtres Entrepreneurs en Installations Contre l'Incendie.

Convocation

Vous êtes, par la présente, convoqués à une réunion des administrateurs qui sera tenue le **6 décembre 2016, à 10h00**, au bureau de **Protection Incendie Viking Inc., 3005 Pietfield, St-Laurent, QC.**

Cette réunion est convoquée par le président pour discussions et actions sur les affaires de la corporation.

1. Lecture et acceptation de l'avis de convocation.
2. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 20 septembre 2016.
3. Affaires découlant du procès-verbal de la dernière assemblée.
 - a. FQAESC
 - b. CASA
4. Résultats financiers au 31 octobre 2016 pour l'exercice en cours
5. Divers.
 - a. Exposition 2017
 - b.
6. Levé de l'assemblée



Richard Dalpé
Secrétaire-Trésorier

Corporation des Maîtres Entrepreneurs
en Installations Contre l'Incendie

694, rue Le Laboureur
Boucherville (Québec) J4B 3S2

info@cmeici.com
Tél. : 514 684-2666
Sans frais : 1 866-996-2666
CMEICI.COM

Le 6 décembre 2016

Une réunion des administrateurs de la Corporation des Maîtres Entrepreneurs en Installations Contre l'Incendie dans la province de Québec a été tenue, **mardi 6 décembre 2016**, à 10h⁰⁰, au bureau Protection Incendie Viking Inc., 3005 Pietfield, St-Laurent, QC.

Étaient présents à cette assemblée

Gilles Lafrance	Protection Incendie Idéal
Maurice Lareau	Protection Incendie Viking Inc
Stéphane Massie	Vézina Assurances
Marc Turgeon	Protection Incendie Roberts Ltée
Richard Dalpé	Secrétaire de la corporation

Étaient absents à cette assemblée

Ron Cornelow	Gicleurs Modernes
Marc Demers	Tyco Feu et Sécurité Intégrés
Pierre Péloquin	Les Gicleurs Acme Ltée

L'assemblée a débuté à 10h00, sous la présidence de M. Maurice Lareau Président de la Corporation, qui a souhaité la bienvenue à tous et les a remerciés de leur présence.

1. Lecture et acceptation de l'avis de convocation.

Après lecture de l'avis de convocation, Monsieur Stéphane Massie propose son adoption, secondé par Monsieur Gilles Lafrance et accepté à l'unanimité.

2. Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 20 septembre 2016.

Après lecture du procès-verbal de la dernière assemblée, Monsieur Marc Turgeon propose leur adoption, secondé par Monsieur Maurice Lareau et le tout est accepté à l'unanimité.

Corporation des Maîtres Entrepreneurs
en Installations Contre l'Incendie

694, rue Le Laboureur
Boucherville (Québec) J4B 3S2

info@cmeici.com
Tél. : 514 684-2666
Sans frais : 1 866-996-2666
CMEICI.COM

3. Affaires découlant du procès-verbal des dernières assemblées

a. Fédération québécoise des associations d'entrepreneurs spécialisés en construction (FQAESC)

Il n'y a pas eu d'activité de cette association depuis notre dernière assemblée, cependant une réunion est prévue pour jeudi le 8 décembre prochain. Lors de cette réunion il y aura une discussion sur la prochaine étape concernant la révision des métiers.

b. CASA

Nous avons fait parvenir un courriel de remerciement à M. John Galt. Ce dernier a téléphoné à M. Dalpé pour des éclaircissements concernant la représentation commune et il l'a référé à M. Lareau. Ce dernier mentionne qu'il n'a reçu aucun appel de M. Galt et il est suggéré que M. Lareau lui fasse un appel de courtoisie. La CASA travaille actuellement un dossier de certification des inspecteurs pour les inspections annuelles chez les clients et M. Lareau suggère d'attendre avant d'entreprendre des procédures semblables au Québec.

En ce qui concerne la formation, M. Jason Ryckman nous a fait part que certaines formations seraient disponibles en français. M. Dalpé répondra à ce dernier que nous communiquerons avec lui le cas échéant pour cédule des formations.

4. Résultats financiers au 31 octobre 2016

M. Dalpé présente l'état des résultats au 31 octobre 2016.

- Les revenus de cotisations et des activités sont légèrement supérieurs aux prévisions.
- Les frais d'opérations sont contrôlés.
- La perte avant revenu de placement est de \$517.
- Les revenus de placements font que le revenu net à la fine octobre est d'environ \$25 000.

5. Divers.

a. Exposition 2017

Le CMMTQ organise son exposition les 26 et 27 avril 2017. Il est suggéré de tenir notre exposition le 4 avril 2017. Après discussion il est décidé de tenir notre assemblée annuelle à cette date.

M Dalpé s'occupera de commander des crayons qui seront distribués lors de cet événement.

Il est suggéré les noms de M. Sylvain Boudreau ainsi que de M. Pierre Lavoie comme conférencier. M. Dalpé doit s'informer des couts ainsi que d'obtenir d'autres suggestions de la part de l'agence Orizon à ce sujet et de procéder à une consultation avec les directeurs avant de finaliser.

b. NFPA 25

Une nouvelle version de ce document a été émis. M Dalpé vérifiera si celle-ci est disponible en français et s'occupera de son importation le cas échéant.

6. Levée de l'assemblée.

Aucune autre question n'ayant été apportée à l'attention des administrateurs, il est proposé par Monsieur Maurice Lareau, de lever l'assemblée à 11h30.

La date de la prochaine assemblée des directeurs est fixée au 7 février 2017 à 10h00.



Maurice Lareau
Président

info

De: info
Envoyé: 26 septembre 2016 14:17
À: John Galt (CASA)
Cc: Jo-Ann Mian (CASA); Jean Pierre Asselin (jpasselin@polygon.ca)
Objet: follow up of our last week meeting

Sir,

We have appreciated your visit and your interesting presentation.

After your visit, the directors had discussed to evaluate possible partnerships between our two corporations. They agreed to propose you two points to start this relation.

First, we are interested in training but as you know we are dealing with members speaking only French language in our province and we have to deal with this constraint. Further more we desire to offer in a near future a training service to those members. We are thinking that instead of reinventing the wheel, that it is possible to discuss an agreement with your corporation to have some of your training course translate in French at our corporation's expense and use this material in exchange of some form of payment as royalty or any other method that could be discussed between us.

The second item that could benefit both of us is to work together on different common goals and to deal an agreement on the fact that CASA me be our representative in front of media to speak as nation wide industries because you have more resources and visibility than our corporation. The extent of this agreement must be discussed to limit the range of the subjects covered.

We also are open to any other subjects that you will be interested to propose to us.

Again, it was a pleasure to meet you and we expect to continue this relation between our corporations.

Regards

Richard Dalpé
SECRÉTAIRE TRÉSORIER

Tél. : 514 684-2666 Sans frais. : 1 866-996-2666
694, rue le Laboureur, Boucherville (Québec) J4B 3S2
CMEICI.COM



DONNEZ PRIORITÉ À LA VIE

2016-12-01

info

De: Jason Ryckman [jryckman@casa-firesprinkler.org]
Envoyé: 28 septembre 2016 10:37
À: info
Cc: jpasselin@polygon.ca
Objet: CASA Educational Seminars
Pièces jointes: Just_In_Time_Education.pdf

Good Morning,

I like to introduce myself, I am a representative of CASA as the National Codes & Standards Manager. My responsibility is fire sprinkler education for all of Canada. CASA is excited to offer fire sprinkler education for all of Canada. It would be a pleasure to speak with you in regards to fire sprinkler education seminars that CASA can provide to CMEICI.

The following fire sprinkler educational seminars that CASA offers include:

- Acceptance Testing & Hydraulics for Plan Reviewers (1-Day)
- Hydraulics for Fire Protection (1-Day)
- Inspection & Testing for the Sprinkler Industry (3-Day)
- NFPA 13, 13 R/D & 14 2013 Edition Update (1-Day)
- NFPA 13, 13 R/D & 14 2016 Edition Update (1-Day)
- Protection of Storage (2-Day)
- Pumps for Fire Protection (1-Day)
- Seismic Protection of Sprinkler Systems (1-Day)
- Sprinkler System Installation Requirements (1-Day)
- Sprinkler System Plan Review (2-Day)
- Standpipe Systems for Fire Protection (1-Day)
- Understanding, Applying, & Enforcing NFPA 25 (1-Day)

CASA has provided fire sprinkler education in Quebec this year for the Society of Fire Protection Engineers St-Laurent Chapter. This was accomplished by having two PowerPoint presentations in English and French with separate screens one on each side of the presenter. SFPE agreed to translate CASA's PowerPoint presentation to French and appointed one of their bilingual members to translate when necessary in the classroom. I believe both associations can accomplish the same arrangement as SFPE and make fire sprinkler education in Quebec a great success.

Please contact me at your earliest convenience to discuss this opportunity.

Regards,

Jason Ryckman

National Codes & Standards Manager

[Canadian Automatic Sprinkler Association](#)

Tel: 905-477-2270 X 22

Cell: 416-819-7875

Twitter: @casafs_jason



Fire Sprinklers Save Lives

Confidentiality Warning: This message and any attachments are intended only for the use of the intended recipient are confidential, and may be privileged. If you are not the intended recipient, you are hereby notified that any review, retransmission, conversion to hard copy, copying, circulation or other use of this message and any attachments is strictly prohibited. If you are not the intended recipient, please notify the sender immediately by return e-mail, and delete this message and any attachments from your system. Thank you.

Corporation des Maîtres Entrepreneurs en Installation Contre l'Incendie
Résultats au 31 octobre 2016

	2015	2016	2016	Variation
	Réel	Réel	Budget	%
REVENUS DE COTISATION				
	<u>592 267</u>	<u>543 233</u>	<u>514 200</u>	<u>5.65</u>
<i>Nombre d'heures</i>				
Cotisation horaire	53 304	48 891	46 278	5.65
Cotisation minimum	600	600	600	0.00
Membres associés	4 050	3 750	4 050	-7.41
Total des revenus de cotisation	57 954	53 241	50 928	4.54
REVENUS D'ACTIVITÉS				
Tournoi de golf	10 962	11 175	11 000	1.59
Assemblée annuelle et expo	11 334	12 685	11 000	15.32
Vente de livres	18 960	1 640	3 500	-53.14
	41 256	25 500	25 500	0.00
Coût des activités				
Golf	11 253	9 853	9 000	9.48
Assemblée annuelle et expo	11 693	9 643	10 000	-3.57
Achat de livres	14 966	1 078	2 950	-63.46
	37 912	20 574	21 950	-6.27
Revenu brut des activités	3 344	4 926	3 550	38.76
Revenu brut d'opération	61 298	58 167	54 478	6.77
FRAIS ADMINISTRATIFS				
Salaires et bénéfices marginaux	40 890	40 728	40 920	-0.47
Projet spécial (Paiement rapide)		100	1 000	n/a
Loyer	6 667	6 667	6 667	0.00
Communication	833	831	900	-7.67
Assurances	2 358	1 860	2 500	-25.60
Honoraires professionnels	2 375	2 400	2 500	-4.00
Frais de déplacement	362	511	400	27.75
Dépenses de bureau	895	462	1 000	-53.80
Intérêts et frais bancaires	515	416	500	-16.80
Frais de cartes de crédit	626	473	680	-30.44
Mauvaises créances	300	0	0	0.00
Frais site web	339	769	350	119.71
Publicité et promotion	1 304	852	1 500	-43.20
Frais de représentation	0	178	200	-11.00
Association	2 206	2 403	2 500	-3.88
Divers	34	34	150	-77.33
Total des frais administratifs	59 704	58 684	61 767	-4.99
REVENU NET AVANT PLACEMENTS	1 594	-517	-7 289	-92.91
REVENUS DE PLACEMENTS				
Gain (perte) non réalisé sur placements	-4 549	23 762	2 500	850.48
Revenu de placements	1 818	2 048	0	n/a
Total des revenus de placements	-2 731	25 810	2 500	932.40
PROFIT (PERTE) DE L'EXERCICE	-1 137	25 293	-4 789	-628.15

CMEICI

Bilan comparatif

	au 2016-10-31		au 2015-10-31	
ACTIF				
Actifs à court terme				
Banque Royale	12 836.84		1 193.20	
Total de l'encaisse		12 836.84		1 193.20
Fonds Mutuels - Opération	290 495.43		271 438.96	
Total des placements		290 495.43		271 438.96
Comptes clients	8 178.30		20 555.42	
Total à recevoir		8 178.30		20 555.42
Frais payé d'avance - système		116.94		92.96
Stock de livres		3 100.04		3 174.36
Total actifs à court terme		314 727.55		296 454.90
Immobilisations				
Mobilier de bureau	636.00		636.00	
Amort. cum. - Mobil. de bureau.	-636.00		-636.00	
Net - Matériel/mobilier/install.		0.00		0.00
Matériel Informatique	2 156.96		2 156.96	
Amort. cumulé - Matériel Infor.	-2 156.96		-2 156.96	
Net - Matériel Informatique		0.00		0.00
Total des immobilisations		0.00		0.00
TOTAL ACTIF		314 727.55		296 454.90
PASSIF				
Passif à court terme				
Comptes fournisseurs		77.96		38.98
Frais courus		2 400.00		2 400.00
Visa à payer		0.00		286.29
Vente perçue d'avance - sys		150.00		0.00
Assurance-emploi à payer	122.74		186.54	
Impôt fédéral à payer	270.36		408.15	
Total receveur général		393.10		594.69
RRQ à payer	329.72		487.56	
Impôt du Québec à payer	318.50		480.81	
FSSQ à payer	90.86		136.29	
RQAP à payer	44.24		67.71	
Total - Ministre des Finances Qué.		783.32		1 172.37
TPS perçue sur les ventes	290.58		396.59	
TPS payée sur les achats	-5.83		-18.28	
TPS à remettre (Remboursement)		284.75		378.31
TVQ perçue sur les ventes	579.79		798.47	
TVQ payée sur les achats	-11.63		-36.46	
TVQ à remettre (Remboursement)		568.16		762.01
Total du passif à court terme		4 657.29		5 632.65
TOTAL PASSIF		4 657.29		5 632.65
AVOIR DES PROPRIÉTAIRES				
Soldes de Fonds				
Bénéfices non répartis- exer. préc.		284 776.94		291 959.66
Bénéfice net		25 293.32		-1 137.41
Total des fonds		310 070.26		290 822.25
TOTAL AVOIR DES PROPRIÉTAIRES		310 070.26		290 822.25
PASSIF ET AVOIR		314 727.55		296 454.90